

Denver, ngày tháng 3 năm 1997
Kính gửi: Bà Xuân Bình Thở Hoi trường
Hội Gia đình Tự nhân Chính trị Việt nam
tại Hoa-kỳ.

Kính bà:

Chúng tôi:

Chồng: Nguyễn Thông. Sinh ngày 25.12.1932
Vợ: Lê Thị Thu Dung. Sinh ngày 12.12.1936.
Nê trước sinh từ quán tại: Thị trấn Chũm, huyện
Ngũ gia hành, tỉnh Quảng Ngãi, Việt nam.
Nay cư trú tại:

Denver, Colorado.

Chúng tôi sang Hoa kỳ theo định tại định cư tự nhân
Chính trị. #4B. 428. Phỏng vấn ngày 20.4.1995.

Sang Hoa kỳ ngày 20.10.1995.

Số diện thoại: 1.303.765.5293.

Vì phỏng vấn sâu ngày 1.4.95 nên 3 con tôi từ 21 tuổi bị
tử chôn gồm:

1. Nguyễn Lê Thanh Lâm. Sinh 17.6.1966
2. Nguyễn Lê Thế Kiệt. Sinh 20.2.1969
3. Nguyễn Lê Vũ Hải. Sinh 10.8.1972

Theo tin chính an 5064 của Thượng nghị sĩ John McCain
các con tôi được gọi phỏng vấn vào ngày 20.3.1997.

Vào phỏng vấn đại diện phái đoàn Hoa kỳ hỏi gầy khai sinh
cũ (thời VN Cộng hòa) không có nên bị tử chôn.

Chúng tôi hiểu đây, các gầy tổ thời Việt nam Cộng hòa
đến bị thối hủy bởi bom có chiến tranh.

Nay vì đi theo hình viên xin tại định cư sang Hoa kỳ
theo định H.O. nên chúng tôi mới phải xin chính quyền
hình tại các gầy tổ còn Việt.

Trong khi đó các con tôi có các chứng từ như: Hình ảnh
cũ của chúng tôi lúc nhỏ đến lớn (nhà cháy còn sót lại),
sổ gia đình, sổ mua hàng, khai sinh mới trích sao của
chính quyền hình tại cùng các thủ tục và hình ảnh của
chúng tôi từ Hoa kỳ gửi về để trình trước phái đoàn
những phái đoàn không xem và trả tử chôn.

Vì chồng chúng tôi đã già ở đây rất lâu có lẽ.
Rất may có chính sách mới chúng tôi rất phấn khởi và

hủy, song thế nào qua tình chúng tôi cũng được hoàn tu.
Thế mà qua cuộc phỏng vấn chỉ vì không có khai minh
cứ nên bị từ chối. Chúng tôi rất là thất vọng.

Vì thế nên chúng tôi kính đơn xin bà cũng gửi hỏi của
giúp để chúng tôi cũng các con được hoàn tu trong những
ngày gần tuổi đời còn lại.

Nếu Văn phòng ODP nghĩ nghĩ có rui mao nhân, chúng tôi
xin được xét nghiệm máu để xác minh rui thật.

Nếu quả 3 đứa tằm không đúng là con tôi, tôi xin
chịu tội trước pháp luật với hình phạt nặng nhất.

Cũng đi với 3 con, tôi có thêm một con dâu là vợ của
Nguyễn Văn Thái Kết tin đồ thi Kim Thế. Sinh ngày
8-4-1972. Thành hôn ngày 22-4-1996 tại xã Tân Lợi,
huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng.

Kính bà cũng gửi hỏi thường tình giúp đỡ và can thiệp cho
Chúng tôi thành kính xin cảm ơn sự giúp đỡ của bà
cũng gửi hỏi.

Tôi xin gửi kèm theo đây:

Trân trọng
tuyệt vời,


Nguyễn Thông

THONG NGU-YEN

DENVER CO

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

THU RA

DENVER - COLORADO

U.S.A.

Dear/Kính gửi: NGUYEN LE VU HAI (3)

IVH

2649

H 43-44B

(ODP applicant/Tên người đăng đơn)

- 1) ☐ We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).
- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

- 3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States; who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.
- 3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.
- 3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☒

relationship not reliably established

[Signature]
Officer of the U.S. Immigration and Naturalization Service
Viện Chức Sở Di Tru Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ

U.S. INTERVIEW TEAM

20 MAR 1997

HO CHI MINH CITY

INS:1

Refugee/PIP denial (12/92)

Applicant Copy

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH NGHĨA BÌNH
Số: 572/QĐUB.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập-Tự do-Hạnh phúc.

Nghĩa bình, ngày 16 tháng 5 năm 1994.

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH NGHĨA BÌNH

Thực hiện chỉ thị số 315/TTG ngày 22/8/1977, Thông tư số 230/TTG ngày 14/4/1978 và Thông tư số 240/TTG ngày 02/8/1980 của Thủ tướng Chính phủ về việc xét, tha những phần tử là ngụy quân, ngụy quyền, Đông phái phản động của chế độ cũ đang tập trung cải tạo.

Theo đề nghị của Hội đồng xét duyệt ngày 14/01/1981.

QUYẾT ĐỊNH :

Điều 1: Tha ra khỏi trại cải tạo cho về quán chổ tại địa phương :

Họ và tên : Nguyễn Thông Năm sinh : 1932 .

Sinh quán : xã Hành minh, Nghĩa minh, Nghĩa bình .

Trú quán : xã Hành minh, Nghĩa minh, Nghĩa bình .

Cán tội : Xử lý thường vụ quân bộ Quốc dân đảng ngụy .

Bị bắt ngày : 14 tháng 4 năm 1975 .

Điều 2: Thời hạn quán chổ là 12 tháng kể từ ngày tháng năm 1981 đến ngày tháng năm 1982. Trong thời hạn quán chổ, nếu bị can tích cực sửa chữa trở thành người lao động thật sự tiến bộ thì có thể được xét để giảm bớt thời hạn quán chổ. Trỗi lại, nếu bị can không chịu sửa chữa còn đang có biểu hiện chống đối thì thời hạn quán chổ có thể tăng thêm từ 03 tháng đến 3 năm .

Điều 3: Công Chánh văn phòng UBND tỉnh, Công Trưởng Ty Công an Nghĩa bình, Chủ tịch UBND huyện, thị xã có người tha về và đường sự có tên trên chiếu theo trách nhiệm thi hành quyết định này.//.

TH. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH NGHĨA BÌNH

KT. CHỦ TỊCH

Phó Chủ tịch

Đã ký và đóng dấu : Nguyễn Văn Phát

Trích sao lên chính

Quy nhơn, ngày 21 tháng 5 năm 1994

TL. GIÁM ĐỐC CÔNG AN TỈNH BÌNH ĐỊNH

TRƯỞNG PHÒNG AN NINH ĐIỀU TRA



Thiếu tá: Nguyễn Minh Tuấn

GIẤY XÁC NHẬN

Chúng tôi ký tên dưới đây: 1. ĐẶNG THẾ VINH sinh năm 1930

2. NGUYỄN THỊ PHƯƠNG - 1931

3. NGUYỄN NGỌC TRUYỀN - 1932

4. NGUYỄN LIÊN ANH -

5. VÕ LỘC - 1923

đều nguyên quán Thị trấn Chợ Chùa huyện Nghĩa Hành Tỉnh Quảng Ngãi
hiện định cư tại Thành phố Syracuse, Bang New York, Hoa Kỳ,
lấy danh dự khai biết chắc ông NGUYỄN THÔNG sinh ngày 25.12.1932
và bà LÊ THỊ KIM DUNG - - 12.12.1936

là người cùng quê quán làng giồng với chúng tôi.

Ông Nguyễn Thông và Bà Lê Thị Kim Dung đã sanh hạ 5 người
con 4 trai, 1 gái như sau:

1. NGUYỄN LÊ DUY NGỌC sinh năm 1960

2. NGUYỄN THỊ THANH THÚY 1962

3. NGUYỄN LÊ THANH LÂM 1966

4. NGUYỄN LÊ THẾ KIẾT 1969

5. NGUYỄN LÊ VŨ HẢI 1972

Các người con này đang sống tại Việt nam.

Để xác minh sự thật trên cho ông bà trình tường nhà chức
trách, chúng tôi viết giấy xác nhận này và chịu hoàn toàn trách
nhiệm về những lời khai trên đây.

ĐỊA CHỈ: - ĐẶNG THẾ VINH và NG. THỊ PHƯƠNG Lâm tại Syracuse, New York, USA

407.

ngày 15 - 3 - 1997

SYRACUSE. N.Y.

- NGUYỄN NGỌC TRUYỀN

- SYRACUSE

- NGUYỄN LIÊN ANH

SYRACUSE

- VÕ LỘC

SYRACUSE

Vinh Dang
Phuong Nguyen
Truong Nguyen
Anh Nguyen
Hoc

Số: 248/QĐ-UB

Nghĩa bình, Ngày 02 tháng 10 năm 1984

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH NGHĨA BÌNH

Căn cứ luật tổ chức Hội đồng nhândân và Ủy ban hành chính các cấp do lệnh số: 51/LCT của Chủ tịch nước Việt nam dân chủ cộng hòa công bố ngày 10 tháng 11 năm 1962.

Căn cứ sắc lệnh số: 175/SL ngày 18 tháng 5 năm 1953 của Chủ tịch nước Việt nam dân chủ cộng hòa về quân chế.

Xét đề nghị của ông Giám đốc Công an tỉnh Nghĩa bình.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Nay đưa ra khỏi diện quân chế kể từ ngày 10 tháng 10 năm 1984 cho đương sự có tên sau đây:

Họ và tên: Nguyễn Trọng Năm sinh: 1932
Quê quán: Hải Ninh - Nam Ninh - Nam Hải
Chỗ ở hiện nay: Hải Ninh - Nam Hải - Nam Hải

Điều 2: Đương sự có tên trên được hưởng quyền công dân theo luật pháp đã quy định kể từ ngày ban hành quyết định này.

Điều 3: Ông chánh văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh, các ông Giám đốc Công an tỉnh Nghĩa bình, Chủ tịch Ủy ban nhân dân Nam Hải về đương sự có tên trên căn cứ quyết định thi hành.

Nơi phê: CHƯNG NHƯA TM.ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH NGHĨA BÌNH

- Như ở điều 3 của Y. BAN CHƯNG
- Lưu VP Ủy ban nhân dân tỉnh

TU. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH
TRƯỞNG PHÒNG

Nguyễn Văn Bít

Nguyễn Văn Bít
NGUYỄN VĂN BÍT

ỦY BAN NHÂN DÂN
Thị trấn Chí Chàng
Huyện Chí An
Tỉnh Quảng Ngãi

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT 3
Số.....
Quyển.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Nguyễn Lê Thanh Loan Nam hay nữ...
Ngày, tháng, năm sinh 17-6-1966
Mức độ trưởng thành: một nghìn chín trăm sáu mươi
Nơi sinh: Thị trấn Chí Chàng, Huyện Chí An, Tỉnh Quảng Ngãi
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

6/89 QĐ 26/LQĐHT

Phần khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	Lê Thị Thu Dung	Nguyễn Thống
Tuổi	39	43
Dân tộc	Kinh	Kinh
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam
Nơi ở	Kinh	Kinh
Nơi thường trú	Thị trấn Chí Chàng, Huyện Chí An, Tỉnh Quảng Ngãi	Thị trấn Chí Chàng, Huyện Chí An, Tỉnh Quảng Ngãi

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
Nguyễn Thống 43 tuổi, Thị trấn Chí Chàng, Huyện Chí An, Tỉnh Quảng Ngãi
Căn cước số 21169222 cấp ngày 2-8-1985

Lăng ký, ngày..... tháng..... năm 19..
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai
Nguyễn Thống

CHUNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày..... tháng..... năm 19..



T/M UBND CHỦ TỊCH
Kính đồng dấu

Loô Duy

ỦY BAN NHÂN DÂN
Thị trấn Chà Chua
Huyện Mỹ Lộc
Tỉnh Hà Nam

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT J

Số.....

Quyển.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Nguyễn Lê Thị Kiều Nam hay nữ Nữ
Ngày, tháng, năm sinh 20-2-1969
Hài môn Thượng hai, một nghìn chín trăm sáu mươi
Nơi sinh Thị trấn Chà Chua, Huyện Mỹ Lộc, Tỉnh Hà Nam
Dân tộc Kinh Quốc tịch Hà Nam

Phần khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Lê Thị Thu Dung</u>	<u>Nguyễn Thông</u>
Tuổi	<u>35</u>	<u>35</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Hà Nam</u>	<u>Hà Nam</u>
Nghề Nghiệp	<u>Nông</u>	<u>Nông</u>
Nơi thường trú	<u>Thị trấn Chà Chua, Huyện Mỹ Lộc, Tỉnh Hà Nam</u>	<u>Thị trấn Chà Chua, Huyện Mỹ Lộc, Tỉnh Hà Nam</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
Nguyễn Thông 35 tuổi, Thị trấn Chà Chua, Huyện Mỹ Lộc, Tỉnh Hà Nam
CMND số 21164222 cấp ngày 28-12-1985

Đã ký, ngày.....tháng.....năm 19...

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai

Nguyễn Thông

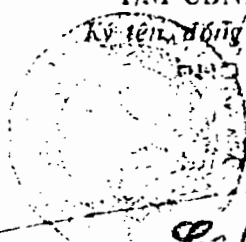
CHỨNG NHÂN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày.....tháng.....năm 19...

TẬP QUẢN TRẠCH CHỖ

Ký tên đồng quản

TRẠCH CHỖ



Lô 2111

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường _____
Huyện, Quận _____
Tỉnh, Thành phố _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3
Số _____
Quyển số _____



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Nguyễn Lê Văn Hai Nam hay Nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh 10 - 8 - 1972 (Ngày mồng tám tháng tám năm một nghìn chín trăm bảy mươi hai)
Nơi sinh Phị trấn Cổ Châu - Huyện Đông Anh Tỉnh Quảng Ngãi
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Lê Thị Tâm Dung</u>	<u>Nguyễn Hồng</u>
Tuổi	<u>50 tuổi</u>	<u>64 tuổi</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Buôn</u>	<u>Nông</u>
Nơi thường trú	<u>Phị trấn Cổ Châu - Huyện Đông Anh</u>	<u>Phị trấn Cổ Châu - Huyện Đông Anh</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
Nguyễn Lê Văn Hai - Phị trấn Cổ Châu - Huyện Đông Anh

Người đứng khai

Nguyễn Lê Văn Hai

Đăng ký ngày tháng năm 19....

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHUNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 10 tháng 8 năm 1972

T/M UBND THỊ TRẤN CHỖ CHU



Ký tên, đóng dấu CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH

Lê Duy

Bà Ma' kinh yêu!

Xa Chung, con bao lâu nay Bà Ma' có khỏe không? Bà Ma' cố gắng mà thích nghi với môi trường mới, đừng hân tằm về chúng con nhiều mà ảnh hưởng đến sức khỏe. Dù muốn hay không thì liên giờ chúng con cũng chẳng thể được gì cho Bà Ma' Ca', Bà Ma' hãy từ bác trọng. Nếu Bà Ma' muốn con có cơ hội để lo cho anh em con thì Bà Ma' đừng buồn nữa, gắng giữ gìn sức khỏe. Con lấy làm rất tiếc về một lần nữa que dính mình phải sống trong cảnh chia xa như thế này. Lần thứ nhất là khi con mới lên 4 chưa biết gì, con lần này, con nghĩ rằng cảnh sống hiện tại cũng không khác gì cái ngục tù đang giam lỏng Bà Ma'. Con nhớ Bà Ma' nhiều lắm, từ hôm đó đến nay, đến năm con thấy bác ngủ giấc. Một ngày nghĩ mong muốn. Con muốn được trở thành thân phận như trong giấc này. (Mắt chỉ có giờ ai khỏe - Cho con bay đến về với mẹ Ngươi) Bà Ma' kinh yêu của con! Vì chúng con, Bà Ma' phải chờ đợi đến bao giờ nữa? Nếu như chúng con mà giàu có như thím, họ thì liệu Bà Ma' có phải ra đi không? Cũng đành phúc là con của Bà Ma' thì con lại càng từ trách mình nhiều hơn. Con cảm thấy mình thật thiếu, chưa hề được gì cho Bà Ma'.

Con Vân đi làm bình thường, sống đi chùa về
Chị có một cái xe đạp và tiền là nửa nửa tiền lương của chị
và phải đi mua gạo, mua thuốc, mua quần áo, mua đồ dùng
của chị. Chị Vân thấy vậy, chị đã đi nói chuyện với anh
tiền của chị. Anh Vân nói: (Con nói đi Bà Má sẽ
tặng chị một cái xe đạp và tiền là nửa nửa tiền lương của
chị. Chị Vân nói: 800.000 đồng). Anh Vân có đủ tiền để
đi mua xe đạp và tiền lương của chị Vân là nửa nửa tiền
lương của chị Vân. Anh Vân nói: (Con nói đi Bà Má sẽ
tặng chị một cái xe đạp và tiền là nửa nửa tiền lương của
chị. Chị Vân nói: 800.000 đồng). Anh Vân có đủ tiền để
đi mua xe đạp và tiền lương của chị Vân là nửa nửa tiền
lương của chị Vân.

Con của Bà Ma!
Nguyễn Lê Vũ Hải

Bà Ma' có con nhỏ hơn mừng 4-5-1981 (âm lịch)
Cả nhà mình đã đi học với những giọt nước mắt
như thể nào không? Cái ngày mà Ba đã trở
về sau 7 năm, có lẽ là món quà lớn nhất
mà ông trời đã tặng cho gia đình mình. Con
hình tại thì cũng là không, con bao lâu nữa mới
quả thực hai tuổi sẽ đến thời Ba Ma' a

Ba Ma'! Chúc xe may đi rất tốt, do trời
mưa đông bạn nên đi đều và là để trên anh Ngọc.
Con và anh Lâm nuôi thêm 1 con chó lai Bet Giê,
nó rất mau lớn và xinh nữa (chị tức là cho cái).
Con xin đừng bận tâm, Cầu mong Ba Ma' được
đời lâu dài khỏe, bao nhiêu sức vật nhất trời
sẽ có ngay trên trái nguyên. Ba Ma' nhớ bao trong

Con hôn Ba Ma' nhiều

Bà - Mấy đứa bạn con và
gia đình của nó giờ
hỏi thăm Ba Ma'
Chợ Chua vẫn như lúc
Ba Ma' còn ở nhà, không
có gì gọi là thay đổi

Nguyễn Lê Vũ Hải

Ba Ma' bình yên của con!
Hôm nay có lẽ là ngày khởi đầu cái
già lớn của mùa đông, một dù như trên mùa
và lại lớn đã đến từ rất lâu rồi Ba Ma' a!
Đánh răng con không ngại vì sẽ trở mùa của
thời tiết, những cái lạnh luân luân àu sâu trong
lòng mình thì con không sao chịu được.

Ba Ma' yêu quý của con! Cầu mong cho
Ba Ma' thật khỏe mạnh và bớt đi bao nỗi
vực phẫn, ở nhà mình tất cả đều khỏe, các chú
cũng rất ngoan. Ba Ma' đừng lo nhiều quá mà ảnh
bệnh đến sức khỏe. Năm nay, tuy có mưa lụt
nhưng không có bão như năm ngoái
những người làm ruộng thì hẳn hết hốt thu hoạch
mùa màng được tốt, đừng như mình thì tất
nhưng không có chuyện gì rồi, Cây cối trong vườn
vẫn xanh tươi. Ba Ma' hãy an tâm đi. Con nghĩ
ba nói ở Colorado có tuyết rồi, trời lạnh đến
như vậy sao? Ba Ma' có chịu nổi với cái lạnh
khác gì hết đó không? Con lo cho Ba Ma' quá.

Ba Ma' yêu quý của con! Từ ngày Ba Ma' ra đi,
trong nhà này anh Lâm đã đem đến mọi chuyện:

Từ việc gõ chập, bụi thỏ, chạm sọc Cày cỏi trong vườn
và cả đến việc quan hệ của con cũng như những
người bạn xóm làng gần (không để mất lòng
một ai). Con chuyển quan trọng này của con từ
Ba Mã hay: Bà Xã đã mất cách đây 1 tháng,
hai anh Ngọc và Lâm đi đưa tang cho Bà, một
uà Bà ở trong gỗ mã vườn Cỏ Hai.

Ba Mã! Tôi báo lòng từ TP HCM ra ngay
20-11-91 có nói việc ra đi của những đứa con
đến 21 tuổi (có lẽ anh Lâm sẽ đến lúc nói rõ
với Ba Mã). Điều giờ thì Linh đã chỉ cho con học
anh Văn, con sẽ nghĩ lại trong này, mai để lo
học cho tốt hơn. Phần công việc của con: Do trời
mưa nhiều cho nên con nghĩ suốt, thỉnh thoảng con
chỉ đến cô quen thơ. Nói chung về công việc thì con
không còn gì để phải đối mặt với nó cả, bởi vậy
nên linh hồn con thấy nhẹ nhõm, hôm đêm đôi
phải suy nghĩ về công việc như trước kia nữa.

Ba Mã! Khi con không còn tìm được niềm vui
trong công việc, chúng con còn đang nào khác là con
phải suy nghĩ để tìm được nguồn cảm hứng trong chuyện
học hành. Điều này nhất định con phải hết sức
tò mò. Ba Mã! Đừng buồn nữa, có lẽ sẽ chẳng

con bao lâu nữa thì anh em chúng con nhất
định đến được Colorado mà đến thì cũng Ba Mã.
Hồi lần nghĩ đến cái giờ phút đó, trong con
thức như lúc nửa khuya nửa sáng, tất nhiên là
không hay rồi thì đến là niềm vui cả có đúng
không, Ba Mã? Con hy vọng là bao nhiêu tâm
huyết của gia đình mình phần nào thì nhất định
sẽ có ngày được toàn vẹn.

Ba Mã! Yêu quý của con! Nhìn lại những ngày
tháng cô hàn mà gia đình mình đã trải qua,
trong con nó lại rất là một điều vô cùng
lớn lao: đó là một niềm hạnh phúc. Ba Mã
có biết không: con biết hạnh phúc vì đã có một
ông cha, bà mẹ đã quên mình vì đến con thảo yêu,
con biết hạnh phúc vì đã có những người anh dục,
nào cũng hy sinh cho em nhỏ. Bấy nhiêu đó
đối với con đã là quá đủ lắm rồi, con đâu còn
đòi hỏi gì hơn nữa. Ba Mã! Đánh răng những
lúc buồn nhớ gia đình mình đã tồn tại qua như
mức mắt: Khúc vì ông trời bắt đầu, khác đi
sở dĩ bắt công, nhưng lòng an ủi được là
đã có những giọt nước mắt vì hạnh phúc.

Đã lat 28/4/96

Kính Ba - Mạ!

Con mới nhận được thư Ba mới hôm nay. Biết Ba - Mạ vẫn khỏe là tin em rất mừng. Mong Ba - Mạ luôn mạnh khỏe, cái thế xác lẫn tinh thần. Điêu cũng mong rằng ở Ba - Mạ vẫn là vậy. Ba - Mạ đã có điều, rằng giữ gìn sức khỏe giúp tin con. Ba - Mạ đã xa nhà, tin con chú mừng đôi vậy, chú không lo lắng gì cho Ba - Mạ đâu. Hằng ngày, Ba - Mạ cố gắng tập thể dục để dần dần để đi xuống cái bệnh trạng về tinh thần.

Ở nhà, tin con vẫn khỏe. Công việc làm ăn, từ qua Tết đến nay, tin hơi căng. Tin thường Sơn tập tra của em, và tin chung, của tất cả cũng ngày càng bỏ lại. Bên đó lòng chất lượng người ta đã khuyến cáo và sẽ khuyến khích, chiến đấu, tin sẽ cảm ơn. Con đang tìm hướng đi mới. Con đã nộp hồ sơ xin vào một công ty dệt, nhưng... Người ta đã mời phỏng vấn để bổ sung công việc, nhưng không, biết lúc nào tin mới kêu gọi. Ngoài ra, em cũng đi một số quảng sách để tin bán. Tin tin có gì mới, tin báo, em sẽ tin Ba - Mạ báo.

Con khuyên ra đi của tin em, mình cứ làm hết khả năng để đến lúc có thể, phải chờ lúc cũng chưa muộn mà tin em vẫn làm việc và học hành bình thường để dần có thể hay không, mình vẫn còn hướng tin, tin. Có điều, ở Việt Nam bây giờ, làm kinh tế rất khó. Ngày đến, hàng nào, cũng thấy tăng giá như. Do đó, phải chấp nhận cái tranh, mà mình thì không đủ sức. Thực tế là vậy, nhưng Ba - Mạ cũng đừng lo lắng nhiều về tin em.

Hôm nay, em chú lực tin vẫn ở nhà, không đến lớp nữa, bởi người ta dạy quá chậm tin cũng không chịu. Lượng báo nhiều. Vài tháng nữa, em sẽ thi bằng B. Được chứng nhận hay chứng cấp. Lo toàn với cuộc sống, việc học hành cũng bị ảnh hưởng, nhưng em sẽ cố gắng để không phụ lòng Ba - Mạ.

Như tin Ba, biết Ba - Mạ lòng với những người tốt bụng, tin em rất mừng. Tin tin rất yêu quý với gia đình.

Cháu Trĩ như vậy, Ba-Mà' cũng đã hiểu. Về cuối bài,
sinh hoạt hàng ngày, Ba-Mà' cũng nêu ra rất với những
điều nhỏ nhất về con cháu. Từ ~~Sau~~ con cháu mang lại
nghịệp, cháu không phải chỉ dừng lại ở mức sinh hoạt hàng
ngày, những điều rất nhỏ. Ba-Mà' cũng bận tâm về nó
mà buồn nữa.

Vài lời kính chào Ba-Mà', con xin dừng ở đây. Kính
mong Ba-Mà' luôn mạnh khỏe và bình an.

Cho con gửi lời thăm gia đình cháu Sơn. Con cháu Trĩ
cố gắng con đã có thể gửi kèm, nhờ Ba chuyển hộ.
Lần sau gửi thư cho con, Ba nhớ viết cho anh con
mấy dòng thư tay, ngoài gia đình này, anh cháu có con
khi người gần gũi.

Con của Ba-Mà'

Nguyễn Lê Thị Kiệt

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 02. 10428/93

[DINH CHU]

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.

Họ và tên Full name

NGUYỄN LÊ XU

Ngày sinh Date of birth

1972

Nơi sinh Place of birth

Quảng Ngãi

Chỗ ở Domicile

Quảng Ngãi

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

BỊ CHỮ — REMITTES.



THỊ THỰC NHẬP CẢNH

Số 10428/XC

Cấp cho: Nguyễn Văn Vũ Hải

Cùng với: Trẻ em

Đến nước: Động lực

Qua cửa khẩu: Động lực

Trước ngày: 10-6-1994

Hôm nhập: 10 tháng 12 năm 1993

QUỐC QUẢN LÝ NHẬP CẢNH

Tên họ: Nguyễn Văn Vũ Hải

(Handwritten signature)

Nguyễn Văn Vũ Hải

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

10.12.1998

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 10 tháng 12 năm 1998

Issued at
CỤC QUẢN LÝ VÀT HẢI CẢNH

Tổng cục trưởng



Nguyễn Xuân Long

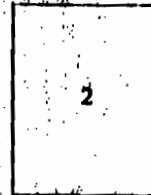
TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Vietnam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
Nº PT 03.10.21

[REDACTED]

2

Họ và tên / Full name

NGUYỄN LÊ THANH LÂM

Ngày sinh / Date of birth

1966

Nơi sinh / Place of birth

Phước Yên

Chỗ ở / Domicile

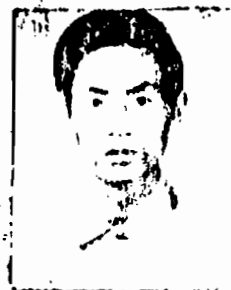
Quảng Ngãi

Nghề nghiệp / Occupation

Chiều cao / Height

Vết tích đặc biệt khác / Other particular signs

3



Ảnh và chữ ký người mang hồ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

10.12.1998

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 10 tháng 12 năm 1993

Issued at on
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

[Signature]

Nguyễn Tiến Long

5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

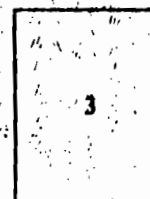
Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội
chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà
chức trách có thẩm quyền của Việt Nam
và các nước cho phép người mang hộ
chiếu này được đi lại dễ dàng và được
tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

*The Ministry of Foreign Affairs of the
Socialist Republic of Vietnam requests
the competent authorities of Vietnam and
of other countries to allow this passport
bearer to pass freely and afford assistance
and protection in case of need.*



HỘ CHIẾU
Passport

Số
Nº PT 05. 10424/93

[ĐINH CỬ]

2

Họ và tên Full name

NGUYỄN LÊ THẾ KIẾT

Ngày sinh Date of birth

1969

Nơi sinh Place of birth

Quảng Ngãi

Chỗ ở Domicile

Quảng Ngãi

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs

3



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Handwritten signature of the passport bearer.

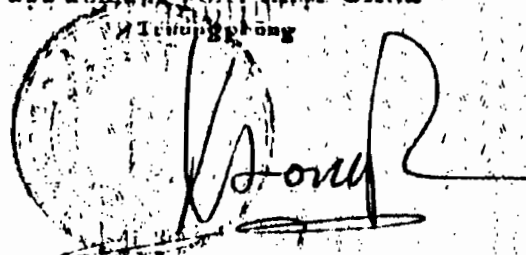
BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 10424/XO
Cấp cho Nguyễn Lê Thế Kiệt
Công vụ / học sinh
Đến nơi: Singapore
Qua lại: Singapore
Trước ngày 12.6.1994
Hết ngày 10 tháng 12 năm 1993

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng


Nguyễn Xuân Long

4

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày
This passport is valid up to

10.12.1998

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
ALL COUNTRIES

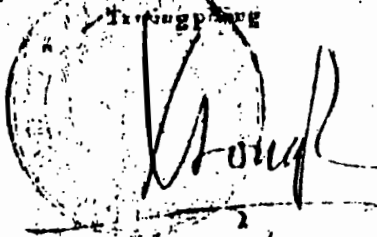
Cấp tại Hà Nội ngày 10 tháng 12 năm 1998

Issued at

on

CỤC QUẢN LÝ VẬT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Xuân Long

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

2

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

3

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth



Chung ngày 28/5/75
Ba mẹ kính gửi!

Như thế trước con đi. Bây giờ con
gửi 3 tờ Cam kết qua cho ba.

Việc như sau đây: Kể về CLB, ngày
này liên lạc đã hết. Con sẽ liên lạc
nhau. Hai lần 3 tháng nữa sẽ nghỉ để
đi thi. Sau năm thi vào Đại học Bách Khoa,
ngày xây dựng ý hai cùng nhau. Ba mẹ
thấy như thế nào ở thể thức này cho con
và hai biết. Để 3 năm hai con sắp xếp
mà thực hiện. Cần chú ý Ba mẹ và hai

Con
Lâm.

Quang ngai 4/1 AL
Mình gửi Ba má!

Đến đây rồi có thể sang lại bình
Đi ăn bữa với ông Cháu Ba má.
Còn cậu Cháu Cháu Ba má, Cậu 1 Cậu
Còn 2 cậu má Cháu ăn bữa tiếp.
Sáng ngày sáng 5 ALich, Có sự Cháu
Ba má, Vĩnh văn Mỹ Đức và Sơn Tr
Sư lương 1 Pn. gửi anh Bang Kk.
Còn gửi Cháu Ba má 5 tấm ảnh. In
1 quyển ảnh, ông Nguyễn 92 bức,
Chức Kép, 85 bức. Chỉ là 1 bức
Chức, mình ăn gỏi. Cháu Ba má 200
phở bọ pty. Tuổi này Quang ngai mùa
nhận và lãnh được các anh. Rồi Cháu
Tùng, Kép Cháu Kép, 10 bức, có sự
Gửi Cháu Ba má Sơn.

Vui quá, Cháu Ba má, Cậu Cháu
Cháu Ba má, Cậu Kép. và mọi Cháu
tốt đẹp

Cu
Lâm.

THAY ĐỔI CHỈ Ớ CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở: _____ Chứng nhận đã chuyển đến ở: _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____ Từ ngày _____ tháng _____ năm _____
 Ký tên, đóng dấu Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở: _____ Chứng nhận đã chuyển đến ở: _____

Từ ngày _____ tháng _____ năm _____ Từ ngày _____ tháng _____ năm _____
 Ký tên, đóng dấu Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

Số: 519 LN

Họ và tên chủ hộ: Lê Thị Dung

Thôn, bản, xóm, ấp, ngõ, số nhà 100/10

Xã, thị trấn, đường phố: Tân Mỹ

Tiểu khu, phường, dân công an:

Huyện, quận, khu phố, thị xã:

Thị trấn, thành phố:

Ngày 05 tháng 12 năm

Trưởng công an

Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ

Tập số:

Trang số:

12

STT	HỌ VÀ TÊN	Quan hệ với chủ hộ	Nam hay nữ	Ngày tháng năm sinh	Số giấy CMND	Nghề nghiệp và nơi làm việc	Ngày tháng năm đăng ký nhân khẩu thường trú	Ngày tháng năm và nơi chuyển đi	Tên cán bộ ĐKNK
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Lê Thị Thu Hằng	Con gái	nữ	12.12.76		Phó Giáo			
2	Nguyễn Lê Thanh Xuân	Con	nam	11.6.66					
3	Nguyễn Lê Thanh An	Con	nam	01.9.67				Chuyên làm thợ	3/2/88
4	Nguyễn Lê Vũ Hải	Con	nam	10.8.72	136/113			Phóng thủ Lê Văn	1/9/99
5	Nguyễn Lê Trọng	Chồng	nam	1952			Cải tạo	1/9/81	
6	Nguyễn Lê Duy Nga	Con	Nam	01.1.1960					01/11/88 Nguyễn

Theo quyết định số 89/QĐ/TTĐ,
ngày 22 tháng 4 năm 1993

BẢNG TỐT NGHIỆP
TRUNG HỌC CHUYÊN NGHIỆP

HIỆU TRƯỞNG

Số C 121350 / GD DT

TRƯỜNG Trung học Chuyên nghiệp
Độc lập



Cấp cho Nguyễn Lê Thị Hoài
Ngày sinh 10/8/1972
Nơi sinh Nghệ An, Thanh Quảng Ngãi
Ngành học Kỹ thuật Chuyên nghiệp
Chuyên ngành Công nghệ
Khóa học 1990 - 1993
Hình thức đào tạo Bậc trung
Tốt nghiệp hạng Trung bình

Vào sổ số 1674
Ngày 22 tháng 4 năm 1993

Ngày 26 tháng 4 năm 1993

HIỆU TRƯỞNG

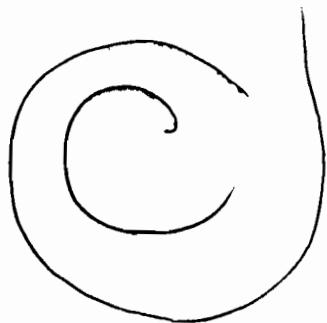
ĐẠI LƯU
Số 26/TTĐ/TTĐ/26/2/1996

Nguyễn Lê Thị Hoài

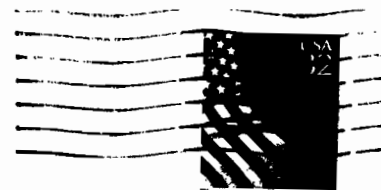
Nguyễn Lê Thị Hoài

Ngôi
Vạn niên thông

Denver, Co



APR 04 1997



Kính gửi:

Bà KHUÊ MINH THU
Hội trưởng Giáo Linh Cội từ nhân chính trị
VN.
7813 Marthas lane
Falls Church VA 22043

22043/3010 13



Denver, ngày 30.3.1997

TỜ TƯỜNG TRÌNH LÝ DO KHÔNG CÓ CÁC GIẤY TỜ HỘ TỊCH CŨ

(Khởi sinh, hôn thú của Thời Việt nam Cộng hòa)

Kính gửi: - Văn phòng O.D.P tại Bangkok, Thái Lan.

Đồng kính gửi: Bà Khúc Minh Thảo: Hội trưởng Cộng đồng Cựu tù nhân chính trị Việt nam tại Hoa Kỳ

Kính nhờ cón tiếp.

Chúng tôi: Nguyễn Thông (Thơng Nguyễn) Sinh ngày 25.12.1932.

Và: Lê Thị Thu Dung (Dung Thị Lệ) Sinh ngày 12.12.1936.

Từ tháng 10.1945 trở về trước, chúng tôi cư trú tại Thị trấn Chợ Chùa, huyện Nghĩa Hành, tỉnh Quảng Ngãi, Việt nam.

Ngày 20.10.1945 chúng tôi được ~~đăng ký~~ theo chương trình tái định cư Cựu tù nhân chính trị (H.43.448)

Hiện cư trú tại: 624 S. Logan St. Denver, CO. 80209

Số điện thoại: 1-(303) 765.5203.

Theo tư chính án 5064 của Thượng nghị sĩ John McCafer, các con tôi:

1. Nguyễn Lê Thanh Lân. Sinh ngày 17.6.1966.

2. Nguyễn Lê Thị Kiệt. Sinh ngày 20.2.1969

3. Nguyễn Lê Vũ Hải. Sinh ngày 10.8.1972.

và 4. Đỗ Thị Kim Thi. Sinh ngày 8.4.1972 là vợ

Nguyễn Lê Thị Kiệt. Thành hôn ngày 25.4.1986 đã được gọi phỏng vấn ngày 20.3.1997

Kết quả cuộc phỏng vấn: Đại Liên Phái đoàn đã từ chối với lý do:

~~Liên hệ không rõ ràng~~ (Không có giấy khai sinh cũ thời V.N. Cộng hòa)

Kính thưa quý Văn phòng:

Chúng tôi cư trú tại Quảng Ngãi, Việt nam. Từ 1964-1975 quý tôi là một lái chim trĩ, nơi tranh chấp giữa Quốc gia và Cộng sản.

Cánh người chết, nhua chảy sấp, không ngày nào là không xảy ra.

Cơ đình chúng tôi cũng đồng chung số phận. Nhà của tôi 3 lần bị cháy, sập. Cửa cửa cũng các giấy tờ đều bị thiêu hủy.

Đến khi có chính sách tái định cư của tư nhân chính trị, chúng tôi mới
lần lại gây tổ do chính quyền đương thời ký. Do đó trong các gây khai
sinh và hôn thú chúng tôi đều có chữ đỏ: Thay vì khai sinh, hôn thú
cũ đã bị thêm hủy bởi bản đỏ chính quyền. Còn các con chúng tôi
mới khi còn thì đến Ủy ban xã (chính quyền hiện tại) xin trích sao gây
sinh khai trong sổ bộ của xã.

Chúng tôi còn đặt lại một số hình ảnh cũ của gia đình và các con từ
lúc nhỏ đến lớn cũng các gây tổ thêm tại như: Sổ gia đình (cũ và mới)
Sổ mua hàng, hình ảnh và thư từ chúng tôi từ Hoa Kỳ gửi về cũng một
số hình ảnh của chúng tôi Việt Nam, gửi sang cho chúng tôi.

Khi vào phòng vào, các con tôi trình sổ gây tổ nên những không được
Đại diện phải hoàn xem xét và trả lại từ chối.

Đính thưa quý Văn phòng.

Trong khi những ngày khai cũng cảm ngộ như chúng tôi, các con
cải họ điều đang Hoa Kỳ, trong khi đó các con chúng tôi lại bị từ chối.

Cuộc sống cô đơn của chúng tôi không người sang xã hội thời giờ, khi
sớm tối.

Các con chúng tôi bị từ chối là một bất hạnh lớn đối với chúng tôi.

Chúng tôi xin thì trước Chúa, nếu chúng tôi khai gian tôi sẽ bị Chúa
phán xét, xử phạt.

Để chứng minh sự thật, chúng tôi xin trước quý Văn phòng cho xét nghĩa
nào. Nếu quả là tôi này không đúng là con chúng tôi, chúng tôi xin
chịu bồi thường mọi phí khoản và chịu tôi này nhất trước pháp luật.

Kính mong được quý Văn phòng cứu xét và cho phòng văn lại đi
gia đình chúng tôi trước toàn thể.

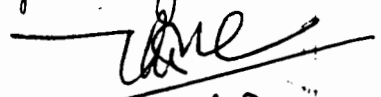
Chúng tôi xin chân thành cảm tạ.

Xin kính chào:

Thư từ chối khai phòng văn.

Kính chào.

Người tường trình.


Nguyễn Thống

THONG NGUYEN 624 S LOGAN ST DENVER CO 80209
 24 S LOGAN ST
 DENVER, COLORADO 80209

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
 OF THE UNITED STATES OF AMERICA

THU RA

V.S.A.
 Dear/Kính gửi: NGUYEN LE VAN HAI (3)
 (NDP applicant/Tên người đăng đơn)

IVN

2649

M 43-442

- 1) ☐ We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).
- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:
- 3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.
- 3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.
- 3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☒

relationship not reliably established

[Signature]
 Officer of the US Immigration and Naturalization Service
 Viên Chức Sở Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ

U.S. INTERVIEW TEAM
20 MAR 1997
HO CHI MINH CITY

INS-1

Applicant Copy

Refugee/PIP denial (12/92)

From: THONG NGUYEN

DENVER Colorado

C # 21 (1.4.95)



0000



22043

U.S. POSTAGE
PAID
DENVER CO
80209
MAR 26
AMOUNT

\$1.01

00028435-1

MAR 29 1997

To : Mrs. KHUC MINH THU

Falls Church, V.A

Chợ PV: 20/4/95

- Con PV 20/3/97

Bị từ chối vì có
tray khai sinh cũ

Name: NGUYEN . THONG
(Tên Người Chủ Hộ)
Address: _____
DENVER. COLORADO
Telephone: _____

Date: Dec. 27. 96

Mr. Dewey Pendergrass, Director
Orderly Departure Program
Box 58 - American Embassy
APO AP 96546

RE: NGUYEN. THONG
(Tên Người Chủ Hộ) (Last, Middle, First)
IV#: 301281 IIO#: 43/448
Exit Permit: ☒ Yes ☐ No
Needs L.O.I.: ☒ Yes ☐ No
Date of ODP Interview: April. 20. 95

Dear Mr. Pendergrass:

I am writing on behalf of my (son, daughters, children),
NGUYEN . LE . THANH . LAM , DOB June 17. 66 PassPort N° 03.104 26 / 93 .
NGUYEN . LE . THE . KIET , DOB Feb. 20. 69 PassPort N° 03.104 24 / 93 .
NGUYEN . LE . VU . HAI , DOB Aug. 10. 72 PassPort N° 03.104 28 / 93 .

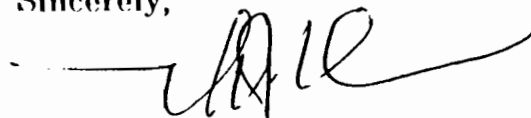
I believe that (his, her, their) status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by the McCain Amendment of the 1997 Foreign Operation Act which restores eligibility to the unmarried over-21 sons and daughters of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case(s) according to case number provided above and confirm for me that the son(s) or daughter(s) listed above are eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview. If a new letter, of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to ensure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank you for your help in this matter.

Sincerely,



NGUYEN. THONG

cc: FVPPA, 7813 Marthas Lane, Falls Church, VA 22043
For Information and Follow-up

Con: 4 Ngõ Lê Thanh Lâm
4 Ngõ Lê Thị Kết +
Đỗ Thị Kim Thi (dai)
31 Ngõ Lê Văn Hai

Pr cm: 20/3/98
Bị tử chôn ở 9 có gạch chôn
đinh ở

R
MAY